

**2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK  
EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION  
ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018**

**Akta zenbakia:** 10/2018  
**Bilera eguna:** 2018-05-08  
**Bilera mota:** Ohikoa  
**Deialdia:** Lehenengoa  
**Ordua:** 14:10-14:20  
**Tokia:** Udaletxeko areto nagusia

**Acta nº:** 10/2018  
**Fecha:** 08-05-2018  
**Tipo de reunión:** Ordinaria  
**Convocatoria:** Primera  
**Hora:** 14:10-14:20  
**Lugar:** Salón de plenos del Ayuntamiento

**Bertaratutakoak:**

**Alkatea:**  
Mikel Pagola Tolosa

**Zinegotziak:**  
Maribel Vaquero Montero  
Jorge Segurado Iriondo  
Mikel Izaguirre Recondo  
Consuelo Frutos Gonzalez

**Idazkaria:**  
Mateo Habibi Astigarraga López

Urnietan, 2018ko maiatzaren 8an, goian adierazitako zinegotzi jaun-andreak bildu dira, 14:00etan, Mikel Pagola Tolosa alkatea lehendakari dutela, ohiko bilera egiteko.

Gehiengo absolutuaren quoruma gainditu delarik eta lehendakariak bilkura hasi duelarik, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak aztertzeari ekin diote.

**1.- 2018ko apirilaren 26ko akta onartzea.**

2018ko apirileko 26ko akta irakurri ondoren, Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez honako hau

**ERABAKI DU:**

**Lehenengoa eta bakarra.-** 2018ko apirilaren 26ko akta onartzea.

**Reunidos:**

**Alcalde:**  
Mikel Pagola Tolosa

**Concejales:**  
Maribel Vaquero Montero  
Jorge Segurado Iriondo  
Mikel Izaguirre Recondo  
Consuelo Frutos Gonzalez

**Secretario:**  
Mateo Habibi Astigarraga López

En la villa de Urnieta a 8 de mayo de 2018, siendo las 14:00 horas se reúnen los concejales arriba relacionados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Mikel Pagola Tolosa, al objeto de celebrar sesión ordinaria.

Superado el quórum de la mayoría absoluta y abierta la sesión por la Presidencia, se procede al desarrollo de los puntos del orden del día.

**1.- Aprobar el acta de 26 de abril de 2018.**

Tras la lectura del acta de 26 de abril de 2018, la Junta de Gobierno Local adopta, por unanimidad el siguiente

**ACUERDO:**

**Primero y único.-** Aprobar el acta de 26 de abril de 2018.



## 2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

### ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018

#### 2. Mulisko s.l.-ri 2017HCLA0002 zenbakidun espedienteari sagardoa egiteko jarduera baimena ematea Oztaran 11.Bko, Gurutzeta-Berri Baserrian.

Ikusita Daniel Segurado Iriondok Mulisko SL enpresaren izenean egindako jarduera sailkatuaren baimena eskaera, sagardoa egiteko helburuarekin lokal baten habilitazioa eskatuz Oztaran Auzoan 11-B dagoen Gurutzeta Berri Baserrian.

Ikusita Arkitekto Teknikoak 2018ko apirilko 18an egindako txostena.

Ikusita 2018ko maiatzaren 3an egindako bileran Lurraldeko Batzorde Informatiboak emandako aldeko irizpena.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez honako hau

#### ERABAKI DU

##### **Lehenengoa:**

MULISKO S.L.-ri (IFK.: B 75061622) Oztaran auzoko 11 B-n dagoen Gurutzeta-Berri baserrian (Katastro erreferentzia: 81 89 021 zk. Finkoa:: 5070009Y) sagardoa ekoizteko jarduera sailkatu baimena ematea.

##### **Bigarrena:**

#### **BALDINTZA OROKORRAK**

- Jarduera une oro pabiloi barruan eta atea itxita egingo da.

- Erakunde tekniko eskudunek emandako aplikazio orokorreko arau espezifikoak beteko dira. (Ingurumen, Osasun, eta abar).

- Baimen eta lizentziak emanda joko dira jabetza eskubidea izan ezik eta hirugarrenei eta beharrezkoak izan daitezkeen gainerako administrazio baimen eta lizentziak kaltetu gabe.

#### 2.- Conceder la licencia de actividad para producción de sidra, a Mulisko SL en Cº Gurutzeta-Berri, Bº Oztaran 11-b con nº de expediente 2017HCLA0002.

Vista la solicitud de licencia de actividad clasificada efectuada por Daniel Segurado Iriondo en representación de la empresa Mulisko SL, para habilitar un local comercial para producción de sidra, en el Cº Gurutzeta Berri sito en el Bº Oztaran 11-B.

Visto el informe emitido por el Arquitecto Técnico de fecha 18 de abril de 2018.

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Territorio en sesión celebrada el 3 de mayo de 2018.

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad adopta el siguiente

#### ACUERDO

##### **Primero:**

Conceder a MULISKO S.L. con (CIF- B 75061622) licencia de Actividad Clasificada para Producción de sidra en Cº Gurutzeta-berri, en Bº Oztaran 11-B (ref.cat: 81 89 021 nºfijo: 5070009Y).

##### **Segundo:**

#### **CONDICIONES GENERALES**

-La actividad se desarrollará en todo momento en el interior del pabellón y con las puertas cerradas.

- Deberá ajustarse a las normas específicas de aplicación general dictadas por los Organismos Técnicos competentes. (Medio Ambiente, sanidad, etc.).

- Las autorizaciones y licencias se entenderán otorgadas, salvo el derecho de propiedad, y sin perjuicio de terceros y de las demás licencias y autorizaciones administrativas que puedan ser necesarias".



## 2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

### ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018

-Pabiloia gaitzeko beharrezko obra baimenak aparte izapidetuko dira.

-La licencia de obras necesarias para la habilitación del pabellón se tramitará aparte.

#### BALDINTZA BEREZIAK

-Edozein motatako hondakinak erretzea debekatzen da, bai organikoak bai plastikoak.

#### CONDICIONES PARTICULARES

-Se prohíbe la quema de todo tipo de residuos, tanto orgánicos como plásticos.

- Otsailaren 27ko 3/1998 Legea, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko lege orokorrean xedatutako betez, 2018ko otsailaren 22an Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Saileko eta 2017ko azaroaren 14ean Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak Gipuzkoan duen Lurralde Ordezkaritzako zuzendariak neurri zuzentzaileak jartzeko emandako txostenetan jarritako neurriak bete beharko dira.

- De conformidad con el artículo 59.2 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, se deberán cumplir las medidas correctoras impuestas en el Informe de imposición de medidas correctoras emitido en fecha 22 de febrero de 2018 por el Director de Administración Ambiental del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco y de 14 de noviembre de 2017 de la Oficina Territorial de Guipúzcoa del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Horretarako, baimena ematen dela adierazteko jakinarazpenari aipatutako txostenen kopia erantsiko zaizkio.

A dichos efectos, junto con la notificación de la concesión de la licencia se acompañará copia de los citados informes.

#### Hirugarrena:

#### Tercero:

#### ZARATA ETA BIBRAZIOAK

#### RUIDOS Y VIBRACIONES

- Ezin gaindituko dira 40 eta 30 dB(A)-ak 08:00etatik 22:00etara bizitegi-zoruko etxebizitza hurbilenekoetan, Leq.-en baliokide den maila jarraituan, 60 segundoan, ez eta 45 eta 35 dB(A) gehieneko balioak ere. Halaber, ezin gaindituko dira 60 dB(A)-ak ondoko industria jarduera hauetan.

-No se sobrepasarán los 40 y 30 dB(A) a partir de las 8 y 22 horas respectivamente en las viviendas más próximas en nivel continuo equivalente Leq. En 60 seg. Ni los 45 y 35 dB(A) en valores máximos. Así mismo no se sobrepasarán los 60 dB(A) en las actividades contiguas.

#### AIREZTATZEA

#### VENTILACION

-Tokia aireztatzean ez zaie enbarazurik egingo ondokoei, eta, beraz, aireztatu behar izanez gero, ezin egingo da ateen bidez.

-La ventilación de la actividad se realizará sin producir molestias a los colindantes y por tanto no se puede confiar la ventilación, si fuera necesaria, a las puertas.

#### URAK EZ KUTSATZEKO NEURRIAK

#### PREVENCION DE POLUCIÓN DE AGUAS

-Dauden errekastoei eragingo dieten isurketa likidorik ez da egingo.

-No existirá ningún vertido líquido que pueda afectar a las regatas existentes.

-Ez da komunetako isuri likidoa ez den beste isuririk izango.

-No existirán más vertidos líquidos que los correspondientes a los servicios de los aseos.

-Jarduerari egokitutako putzu septikoa egin beharko dute (komunetan, konketetan eta sukaldean erabilitako urak).

-Deberán instalar una fosa séptica adecuada a las necesidades de la actividad (aguas usadas de los baños, lavabos y cocina).

## 2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

### ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018

#### HONDAKIN SOLIDOK

-Bere jarduerak sortutako hondakinak kudeatuko ditu, eta, beharrezkoa izanez gero, kontratu bat aurkeztuko du, hondakinak zabortegi kontrolatu batera eramango direla ziurtatu eta bermatzen duena.

-Hiri hondakin solido eta asimilagarriak erretiratu egingo dira, hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legeak eta, halakorik bada, indarrean dauden udal ordenantzek ezarritakoaren arabera.

#### SUTEEN KONTRAKO NEURRIAK

Gutxienez gailu hauek instalatuko dira:

-5 kg-ko CO2 su-itxalgailu bat, koadro elektrikoko orokorraren ondoan.

-Su-itxalgailu eramangarriak, eremu babestuko edozein tokitatik hurbilen dagoen su-itxalgailua hartzeko horizontalean 25 m baino gehiago ibili behar ez izateko moduan; mota eta eraginkortasun maila izan daitekeen sutearen arabera eta eremu babestuaren arabera hautatuko dira. Halaber, beste erakunde eskudunek exijitutakoa beteko da, eta, gutxienez, proiektuan adierazitakoa.

#### BESTELAKOAK

Sailkatutako jardueraren baimena duen jarduera hasiera eman aurretik, interesdunak aurretiazko komunikazioa aurkeztu beharko du eta horri, jarduerak eta/edo instalazioak jarduera proiektuari eta aurkeztutako gainerako dokumentazio teknikoari egokitzen zaiola eta ezarritako neurri zuzentzaileak bete direla egiaztatzeko eskuduna den pertsona teknikariak egindako ziurtagiria erantsiko dio.

#### IKUSKATZEA:

-Baimen honek obra egiten den tokian egon beharko du honek irauten duen bitartean, Udaltzain edo Udal zerbitzu teknikoaren eskura hauek eskatzen dutenean.

#### Laugarrena.-

Euskal Autonomia erkidegoko ingurumen organoari jakinarazi beharko zaio sailkatutako baimena eman

#### RESIDUOS SOLIDOS

-Deberá gestionar los residuos producidos por su actividad, aportando el contrato con una empresa que asegure y garantice, su retirada a vertedero controlado, si fuese necesario.

-Los residuos sólidos urbanos y asimilables se retirarán con lo establecido en la Ley 10/1998, de 21 de Abril, sobre Residuos y en su caso en las ordenanzas municipales vigentes.

#### MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

Como mínimo se instalarán los siguientes elementos:

-Un extintor de CO2 de 5 Kg. junto al cuadro general eléctrico.

-Extintores portátiles de modo que la distancia a recorrer horizontalmente desde cualquier punto del área protegida hasta alcanzar el extintor más próximo no exceda de 25 m; el tipo y la eficacia se elegirán en función del fuego previsible y la superficie protegida. Así mismo, se cumplirá lo exigido por otros organismos competentes, y mínimamente lo reflejado en el proyecto.

#### OTROS

Con carácter previo al inicio de la actividad sujeta a licencia de actividad clasificada, se deberá presentar comunicación previa por el interesado, acompañada de certificación extendida por persona técnica competente que acredite que la actividad y/o las instalaciones se adecuan al proyecto de actividad y a la documentación técnica presentada y que se han cumplido las medidas correctoras impuestas.

#### INSPECCION:

-Indicar que esta autorización deberá estar en el lugar de emplazamiento de la obra, durante el transcurso de la misma, a disposición de la Policía Local o de los Servicios Técnicos Municipales cuando éstos la requieran.

#### Cuarto.-

-Se deberá informar al órgano ambiental de la Comunidad Autónoma de Euskadi sobre la



## 2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

### ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018

dela otsailaren 27ko 3/1998 Legearen, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko lege orokorraren 66 artikuluan xedatutako betez eta baimena sailkatutako jardueren Udal erregistroan inskribatu beharko da.

#### **Bosgarrena.-**

Kontu-hartzaitza zerbitzuak dagokion zergaren likidazioa egingo du, hala badagokio.

#### **Seigarrena.-**

Erabaki hau interesdunari jakinaraztea, eta erabaki honen berri hirigintza eta kontu hartzaitza sailei ematea.

#### **3. Aurrekontu parte-hartzaileen emaitzaren berri ematea. Kreditu aldaketa onartzea.**

Mikel Izagirre EH-Bildu zinegotzia denak hartzen du hitza esateko ados dagoela kreditu aldaketa honekin baina badaudela eskaeren zerrendan batzuk bere ustez ezin direnak erantzun, hala nola, batek esaten duela "*herrian aulkiak jartzea*", eta eskaera hau oso orokorra dela, zehaztu beharko lukeela "non" falta diren aulkiak, bestela edozein eskaera mota egiteko atea irekitzen ariko liratekeela.

Consuelo Frutos, udal talde sozialistako bozeramaleak hartu du hitza eta galdetu du Txoritaginetik Salesiarren Eskolaraino doan bidea konpontzeko proposamen baten inguruan, eta jakin nahi luke bide hori pribatua edo publikoa den.

Mikel Pagola alkateak hartu du hitza eta erantzun dio bide horren titulartasuna bi partikularrena dela, zehazki Salesiarren eskolarena eta Lakarra familiarena, baina zortasun publikoarekin. Salesiarrak ados agertu dira konponketarekin, eta beste jabearekin hitz egitea faltako litzateke. Jarraitu du azaltzen konponketa horrek ez duela suposatzen inolako zabalpenik, soilik orain dagoen espazioa egokitu egingo litzateke.

concesión de licencia de actividad clasificada, en virtud del artículo 66 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco e inscribir la licencia en el Registro Municipal de Actividades Clasificadas.

#### **Quinto.-**

Que por los servicios de Intervención, en su caso, se proceda a la liquidación del tributo que corresponda.

#### **Sexto.-**

Notificar este acuerdo a la persona interesada y trasladar el mismo a los departamentos de urbanismo e intervención.

#### **3.- Dar parte sobre los resultados de presupuestos participativos. Aprobación de la modificación de crédito.**

Toma la palabra Mikel Izagirre, concejal de EH Bildu, para decir que esta de acuerdo con este cambio de crédito, pero que hay en la lista de solicitudes algunas, que en su opinión no se pueden responder, por ejemplo, uno dice "*poner sillas en el pueblo*", y que esa solicitud es muy general, que habría que detallar "dónde" faltan las sillas, porque sino estarían abriendo las puertas a hacer cualquier tipo de solicitud.

Toma la palabra Consuelo Frutos portavoz del Grupo Municipal Socialista para preguntar sobre una propuesta para arreglar un camino que va desde Txoritagain hasta el Colegio Salesianos, y quisiera saber si ese camino es privado o público.

El alcalde Mikel Pagola toma la palabra para responder que la titularidad de ese camino pertenece a dos particulares, concretamente al Colegio de los Salesianos y a la familia Lakarra, pero con servidumbre pública. Que los salesianos ha mostrado su conformidad al arreglo, y que faltaría hablar con el otro propietario. Continúa explicando que este arreglo no supone ninguna ampliación, sino que se trataría de acondicionar el espacio que existe ahora.



## 2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

### ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018

Udal honen aurtengo aurrekontuko gastu partiden artean kreditu transferentziak egitea beharrezkotzat jo denez gero, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan jasotakoaren arabera

Estimándose necesario efectuar transferencias de crédito entre partidas presupuestarias de gastos del vigente presupuesto de este Ayuntamiento, al amparo de lo previsto en el art. 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales.

Ikusik kreditu aldaketaren espedientea, 04/2018 zenbakiarekin identifikatutako kreditu transferentzien bitartez, Udal honetan indarrean dagoen aurrekontuari eragiten diona, 125.000 €tako.

Visto el expediente de modificación de créditos, mediante transferencia de crédito identificado con el nº 04/2018 que afecta al Presupuesto vigente de este Ayuntamiento por importe de 125.000 €.

Ikusirik bitarteko kontu-hartzailek igorritako txostenaren arabera, espediente hori aplikagarri zion araudiari doitzen zaiola, zehazki, abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauko 29. artikuluari eta hurrengoei, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Tokiko Erakundeen aurrekontuari buruzkoa eta Urteko Aurrekontu Gauzapearen Udal arauari.

Visto que según el informe emitido por la Interventora de fecha 27 de abril de 2018 dicho expediente se ajusta a la normativa que le es aplicable, en concreto a los requisitos establecido por el art. 29 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa y la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria Anual.

Ikusita Lurraldeko Batzorde Informatzaileak 2018ko maiatzaren 3an egindako bileran aldeko irizpena eman zuela.

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Territorio, en sesión celebrada el 3 de mayo de 2018.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez honako hau

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad adopta el siguiente

#### ERABAKITZEN DU

#### ACUERDO

**Lehenengoa:** Kreditu aldaketako espedientea onartzea, **04/2018** zenbakiarekin identifikatutako kreditu transferentziaren bidez, horretarako egindako proposamenean zerrendatzen direnak, Udal honetan indarrean dagoen Aurrekontuari eragiten diona eta taula honen arabera.

**Primero:** Aprobar el expediente de transferencia de créditos, mediante habilitación de crédito identificado con el nº **04/2018** que se relacionan en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al Presupuesto de este ayuntamiento y conforme al siguiente cuadro:

Kreditua transferituko duten gastu partidak (bajak)  
Partidas de gastos cuyos créditos se transfieren (bajas)

Partida	Izena/Denominación	Hasierako Kreditua/Crédito Inicial	Murrizketa/Minoración	Amaierako kreditua/Crédito resultante
1 0100.226.929.00.01 2017	MAILEGU OROKORRA CREDITO GLOBAL	170.000	125.000	45.000
GUZTIRA/TOTAL ...		170.000	125.000	45.000

**2018KO MAIATZAREN 8AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK  
EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION  
ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 8 DE MAYO DE 2018**

Kreditua jasoko duten gastu partidak (altak)  
Partidas de gastos cuyos créditos se incrementan (altas)

Partida	Izena/Denominación	Hasierako Kreditua Crédito Inicial	Gehikuntza/ Aumento	Amaierako kreditua/Crédito Resultante
1 0300.601.153.20.03 2018	IRISGARRITASUNA/ ACCESIBILIDAD	100.000,00	41.000,00	141.000,00
1 0300.601.153.20.02 2018	BIDEEN HOBEKUNTZA/ MEJORA VIALES	50.000,00	50.000,00	100.000,00
1 0300.609.153.30.01 2018	HIRI ALTZARIAK/ MOBILIARIO URBANO	15.000,00	24.500,00	39.500,00
1 0300.226.171.00.99 2018	BESTE GASTU EZBERDI-LANDAR. EROS/ OTROS GASTOS COMPR DE PLANTASI	10.000,00	8.000,00	18.000,00
1 0300.601.133.00.00 2018	SEINALIZAZIOA/ SEÑALIZACION	5.000,00	1.500,00	6.500,00
GUZTIRA/TOTAL		180.000,00	125.000,00	305.000,00

**Bigarrenkoa:** Ekintza hau sendoa eta exekutiboa izanik, geroko izapideen beharrik gabe, Funtsen Kontu-hartzailatza zerbitzuen bidez, bidezkoa da Kontabilitatean onartutako aldaketa islatzea, gastuetan zein diru-sarreretan, berehalako eraginarekin.

**Hirugarrena.-** Erabaki hau Kontu-hartzailatza sailari helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditza.

**4. Bestelakoak.**

No hay.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du Tokiko Gobernu Batzar hau, eta nik, Urnietako idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

Sin.: Mateo Habibi Astigarraga López

Idazkaria

**Segundo.-** Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites procede que por los servicios de Intervención de Fondos se refleje en la Contabilidad la modificación aprobada tanto en gastos como en ingresos, con efectos inmediatos.

**Tercero.-** Trasladar este acuerdo al área de Intervención a los efectos oportunos.

**4. Otros.**

Ez dago.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde da por finalizada la presente Junta de Gobierno y se levanta la sesión, de lo que yo, Secretario de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Mikel Pagola Tolosa

Alkate-lehendakaria